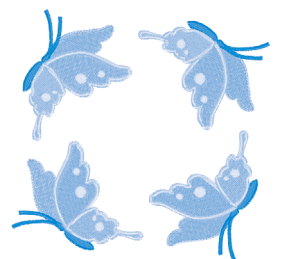
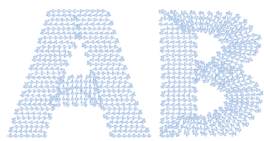


KIT III di aggiornamento Manuale di istruzioni

Macchina per cucire e ricamare



SOMMARIO

SOMMARIO	1
ACCESSORI IN DOTAZIONE	2
Utilizzo del pedale multifunzione avanzato	2
■ Regolazione della lunghezza del cavo del pedale reostato principale	4
Utilizzo del piedino per monogrammi avanzato "N+"	4
Utilizzo della penna stilo a punta fine.....	5
PUNTI UTILI E PUNTI A CARATTERI/DECORATIVI	5
Punti utili.....	5
Modifica degli angoli all'inizio e alla fine del punto (funzione di assottigliamento dei punti (tapering)).....	5
■ Metodo 1: Iniziare modificando l'angolo alla fine della cucitura premendo il pulsante "Punto di fermatura"	6
■ Metodo 2: Cucitura di un numero specificato di punti.....	7
■ Metodo 3: Specifica del punto di fine cucitura con un adesivo punto finale	8
■ Salvataggio delle impostazioni	8
■ Recupero delle impostazioni salvate	9
RICAMO	9
Nuovi ricami	9
Impostazione di deselegazione area (nessuna impostazione di cucitura).....	10
Esecuzione di un ricamo per trapuntatura sull'intero tessuto (funzione Tipo di bordatura per quilt).....	11
■ Creazione di tipi di bordature per quilt.....	11
■ Ricamo del tipo di bordatura per quilt	12
Realizzazione di ricami divisi	17
■ Collegamento delle sezioni del ricamo con la fotocamera	17
■ Collegamento manuale delle sezioni del ricamo	21
Ricami per couching.....	23
■ Operazioni preliminari al couching con ricamo	23
■ Ricamo per couching.....	25
IL MIO DESIGN CENTER	26
Ricami aggiuntivi.....	26
Impostazione dei punti schema o dei riempimenti decorativi	26
ALTRE FUNZIONI	28

Questo manuale fornisce i dettagli delle funzioni aggiunte/aggiornate. Prima di utilizzare questo manuale, aggiornare la macchina seguendo la procedura nella Guida all'installazione. Prima di utilizzare le funzioni descritte in questo manuale, leggere il Manuale di istruzioni in dotazione con la macchina. Le illustrazioni delle schermate in questo manuale possono variare da quelle effettive visualizzate sulla macchina.

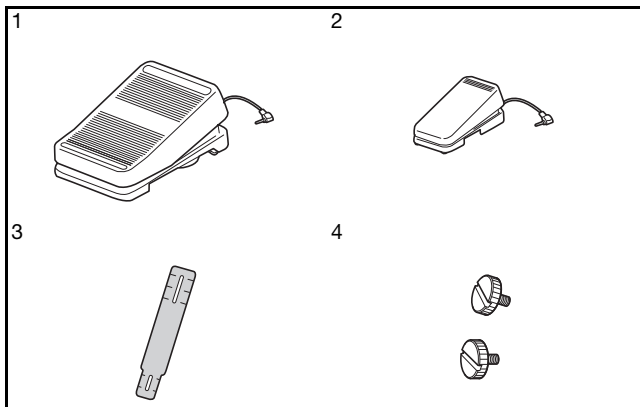
ACCESSORI IN DOTAZIONE

Utilizzo del pedale multifunzione avanzato

Il pedale multifunzione avanzato consente di specificare, oltre all'avvio/arresto della cucitura, l'esecuzione di varie operazioni della macchina per cucire, ad esempio il taglio del filo e il punto di fermatura.

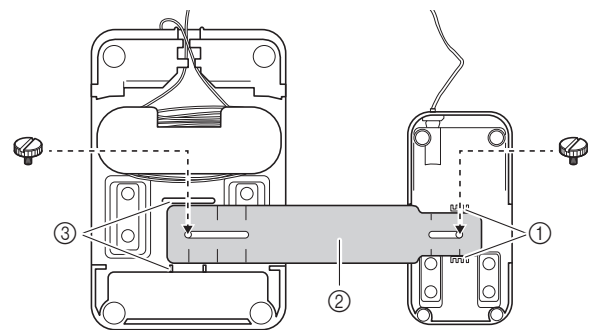
⚠ AVVERTENZA

- Il pedale multifunzione avanzato contiene parti di piccole dimensioni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini, onde evitare l'ingestione accidentali delle parti di piccole dimensioni.



N°	Nome parte
1	Pedale reostato principale
2	Pedale laterale
3	Piastra di montaggio
4	Vite di montaggio × 2

- 1 Allineare l'estremità più piccola della piastra di montaggio alla guida sul fondo del pedale laterale e fissarle delicatamente insieme con la vite di montaggio. Allineare l'estremità più grande della piastra di montaggio alla guida sul fondo del pedale reostato principale e fissarle delicatamente insieme con la vite di montaggio.



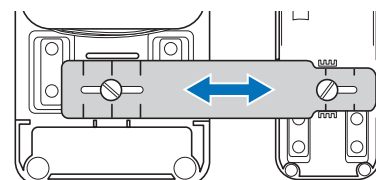
- ① Guida sul pedale laterale
- ② Piastra di montaggio
- ③ Guida sul pedale reostato principale

📖 Promemoria

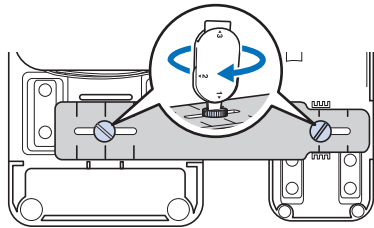
- Il pedale laterale può essere montato indifferentemente sul lato sinistro o destro del pedale reostato principale.
- Il pedale reostato principale e il pedale laterale possono essere utilizzati anche senza installare la piastra di montaggio.

- 2 Regolare la distanza tra il pedale reostato principale e il pedale laterale.

- * Utilizzare i segni della piastra di montaggio come guida per regolare la distanza.



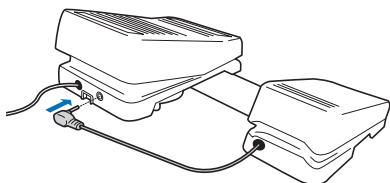
- 3** Serrare bene le viti di montaggio per fissare il pedale reostato principale e il pedale laterale.



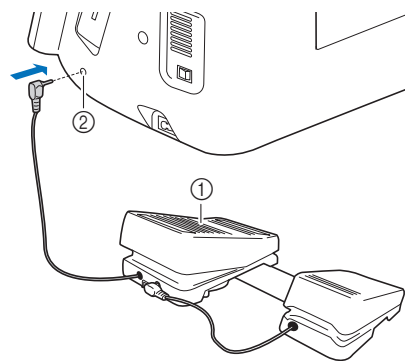
Promemoria

- Per riregolare la distanza tra il pedale reostato principale e il pedale laterale, allentare leggermente le viti di montaggio e regolare la posizione del pedale reostato principale e del pedale laterale.

- 4** Inserire la spina del pedale laterale nella presa del pedale reostato principale.




- 5** Inserire la spina del pedale reostato principale nella presa per pedale reostato sul lato destro della macchina.



- ① Pedale reostato principale
- ② Presa per pedale reostato

Promemoria

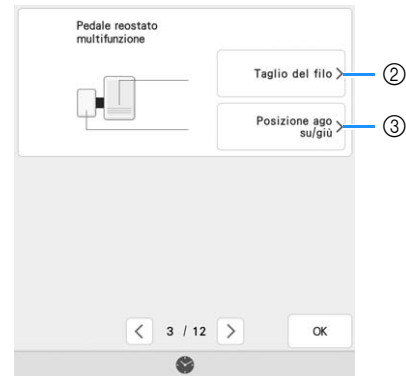
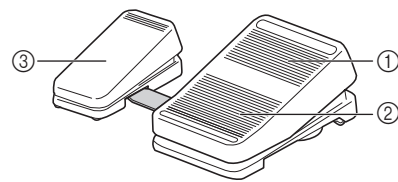
- È possibile regolare la lunghezza del cavo del pedale reostato principale. (pagina 4)

- 6** Accendere la macchina. Dopo di che, toccare  e visualizzare la pagina 3 della schermata delle impostazioni.

Promemoria

- Prima di specificare le funzioni, collegare il pedale reostato multifunzione alla macchina. La schermata delle impostazioni viene attivata la prima volta che la macchina rileva il pedale reostato multifunzione.

- 7** Selezionare le funzioni da eseguire con il pedale reostato multifunzione.



	Controller	Funzioni specificabili
①	Pedale reostato principale	Avvio/Stop
②	Talloniera	Selezione di una qualsiasi delle seguenti operazioni: <ul style="list-style-type: none"> • [Taglio del filo] • [Posizione ago su/giù] • [Punto singolo] • [Punto di fermatura] (punto di rinforzo) * • [Piedino premistoffa su/giù] • [Nessuna impostazione]
③	Pedale laterale	

* Se si imposta la funzione "Punto di fermatura" sulla talloniera, la macchina esegue la stessa operazione come se si premesse il pulsante "Punto di fermatura" sulla macchina.

* È possibile che venga applicato il punto di rinforzo a seconda del punto selezionato. Per i dettagli, fare riferimento a "Punto di rinforzo automatico" nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.

Promemoria

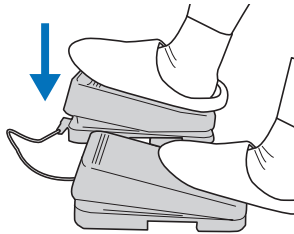
- Se si imposta [Punto di fermatura] sul pedale laterale, è possibile creare un effetto punto di rammendo utilizzando punti a zig-zag. Tenere premuto il pedale reostato principale con entrambi i piedi e continuare a premere e rilasciare il pedale laterale per cucire in avanti e all'indietro in successione. La macchina cucirà all'indietro alla velocità con cui si preme il pedale reostato principale.

- 8** Toccare .

9 Cucire punti di prova e verificare che le impostazioni corrispondano al risultato desiderato.

Premendo il pedale reostato principale, la velocità di cucitura aumenta; rilasciandolo, la velocità di cucitura diminuisce.

Rilasciare il pedale reostato principale o il pedale laterale per interrompere la cucitura.



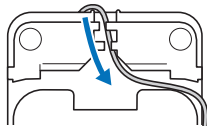
Promemoria

- La velocità impostata con il regolatore della velocità di cucitura corrisponderà alla velocità di cucitura massima del pedale reostato principale.
- Se è collegato il pedale reostato multifunzione, non è possibile utilizzare il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare a cucire.

■ Regolazione della lunghezza del cavo del pedale reostato principale

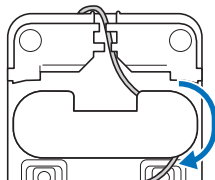
1 Svolgere il cavo del pedale reostato principale.

2 Guidare il cavo tra le linguette.

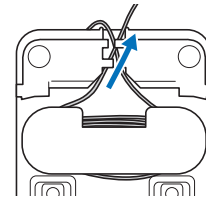


3 Avvolgere il cavo fino a ottenere la lunghezza desiderata.

- * Il cavo può essere avvolto indifferentemente in senso orario o antiorario.



4 Passare il cavo tra le linguette.

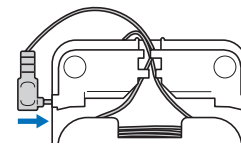


Nota

- Per evitare di pestare il cavo con il pedale reostato principale, passare il cavo tra le linguette.

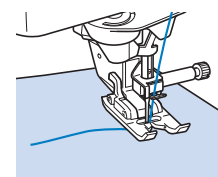
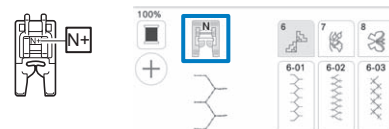
Promemoria

- Quando si ripone il cavo, passarlo tra le linguette e inserire la spina nella presa del pedale reostato principale.



Utilizzo del piedino per monogrammi avanzato "N+"

Questo piedino premistoffa può essere utilizzato nello stesso modo del piedino per monogrammi "N". Si consiglia di utilizzare il piedino per monogrammi avanzato "N+" quando si cuciono tessuti difficili da trasportare, come ad esempio pelle e vinile.



Nota

- Cucire punti di prova sul tessuto prima di cucire il progetto.
- Se i punti a caratteri/decorativi si disallineano, regolare le impostazioni di cucitura. Per i dettagli sulle regolazioni di cucitura, fare riferimento a "Regolazioni" nel Manuale di istruzioni (cucitura).

Utilizzo della penna stilo a punta fine

Toccare il display LCD con la penna stilo a punta fine. Dato che la punta della penna è ben visibile, è ideale per disegnare.

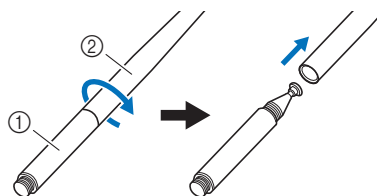
⚠ AVVERTENZA

- La penna stilo a punta fine contiene parti di piccole dimensioni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini, onde evitare l'ingestione accidentale delle parti di piccole dimensioni.

IMPORTANTE

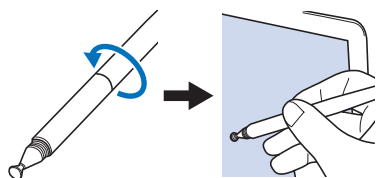
- Toccare il display LCD con il disco trasparente della penna stilo a punta fine. Se si utilizzano altre parti per toccare il display, si rischia di graffiarlo.
- Non tirare il disco trasparente onde evitare di danneggiarlo.

- 1 Tenendo ferma l'impugnatura, ruotare il tappo sulla punta della penna per rimuoverlo.



- 1 Manico
- 2 Tappo sulla punta della penna

- 2 Applicare il tappo sulla punta della penna all'impugnatura prima di utilizzare la penna.



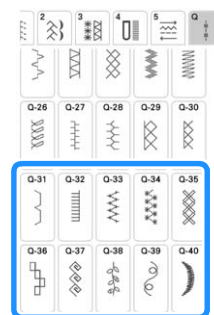
📖 Promemoria



- Se si tocca il display LCD inclinando troppo la penna stilo a punta fine, si rischia che la posizione di contatto non venga rilevata correttamente.

PUNTI UTILI E PUNTI A CARATTERI/DECORATIVI

Punti utili

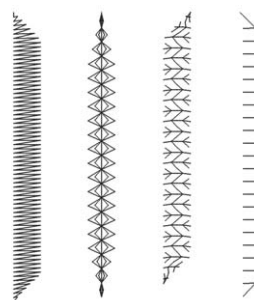
Sono stati aggiunti 10 punti utili. Questi punti sono concepiti per essere usati anche con il piedino doppio trasporto.



Anche i punti (diversi da ) della categoria  possono essere utilizzati con il piedino doppio trasporto.

Modifica degli angoli all'inizio e alla fine del punto (funzione di assottigliamento dei punti (tapering))

È possibile modificare gli angoli all'inizio e alla fine dei punti. Questa funzione è utile quando si cuciono progetti con angoli acuti o cuciture decorative, applicazioni, ecc.



Utilizzare questo metodo per rifinire la cucitura del punto in base alle proprie esigenze.

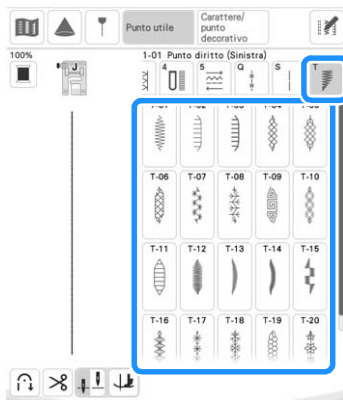
- Metodo 1: Iniziare modificando l'angolo alla fine della cucitura premendo il pulsante "Punto di fermatura" (pagina 6)
- Metodo 2: Cucitura di un numero specificato di punti (pagina 7)
- Metodo 3: Specifica del punto di fine cucitura con un adesivo punto finale (pagina 8)

Nota

- Utilizzando lo stesso materiale e lo stesso punto che si utilizzerà nel proprio progetto, cucire punti di prova per verificare il risultato. Se necessario applicare un materiale stabilizzatore.
- Se sono necessari punti di rinforzo all'inizio e alla fine della cucitura, utilizzare il pulsante "Punto di rinforzo". Il pulsante "Punto di fermatura" non può essere utilizzato per cucire punti di rinforzo quando la funzione di assottigliamento dei punti (tapering) è attivata.

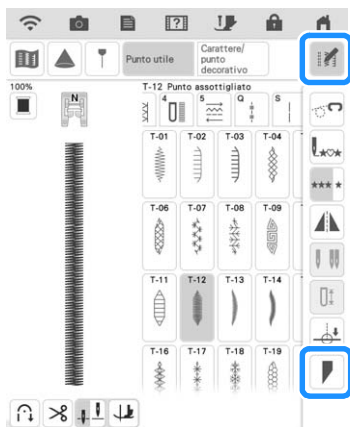
Metodo 1: Iniziare modificando l'angolo alla fine della cucitura premendo il pulsante "Punto di fermatura"

1 Toccare **Punto utile** e successivamente quindi selezionare un punto per assottigliarlo.

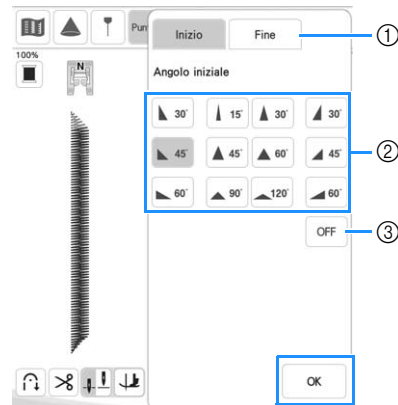


2 Se necessario, modificare la larghezza e la lunghezza del punto.

3 Toccare **Carattere/punto decorativo** e successivamente **Punto di fermatura**.

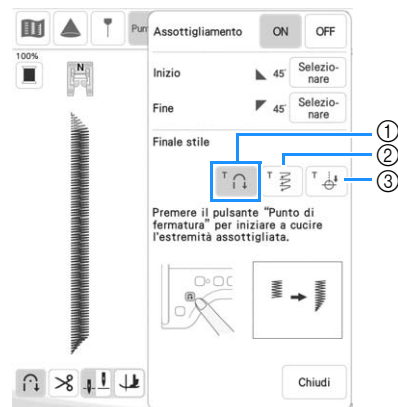


4 Toccare **Selezionare**, selezionare le impostazioni degli angoli per l'inizio e la fine della cucitura e infine toccare **OK**.



- ① Selezionare l'inizio o la fine della cucitura.
- ② Selezionare un angolo.
- ③ Specificare che l'angolo non cambia.

5 Selezionare il metodo di finitura della cucitura. Per questo esempio, dato che l'angolo alla fine della cucitura inizierà a cambiare quando si preme il pulsante "Punto di fermatura", selezionare **Punto di fermatura**.

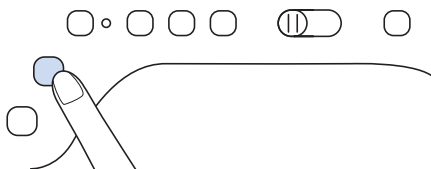


- ① Premere il pulsante "Punto di fermatura" per l'angolo alla fine della cucitura perché inizi a cambiare; la macchina si arresta al termine della cucitura.
- ② La macchina si arresta quando è stato cucito il numero specificato di punti. Il numero di punti specificato include il numero di punti utilizzati per modificare l'angolo. (pagina 7)
- ③ La macchina si arresta in corrispondenza del punto in cui è applicato l'adesivo punto finale. (pagina 8)

6 Se necessario, utilizzare un gessetto per tracciare una linea nel punto da cucire.

7 Iniziare a cucire.

8 Dopo aver cucito la lunghezza desiderata, premere il pulsante "Punto di fermatura".



→ Quando si preme il pulsante "Punto di fermatura", l'angolo alla fine della cucitura inizia a cambiare e la macchina si arresta al termine della cucitura.

Promemoria

- Se si interrompe la cucitura nel punto in cui deve iniziare l'assottigliamento alla fine dei punti (premendo il pulsante "Avvio/Stop" o sollevando il piede dal pedale reostato), premere il pulsante "Punto di fermatura" e riprendere a cucire premendo il pulsante "Avvio/Stop" o il pedale reostato. L'assottigliamento alla fine dei punti inizierà non appena si riprenderà a cucire.

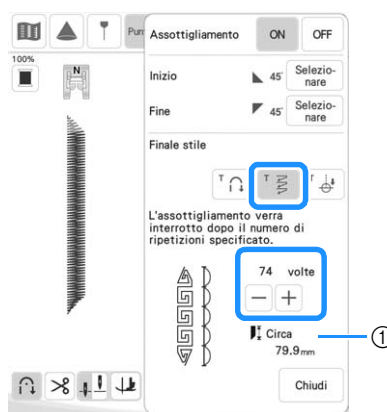
9 Terminata la cucitura, impostare [Assottigliamento] su [OFF] e toccare .

■ Metodo 2: Cucitura di un numero specificato di punti

Con questo metodo si specifica il numero di punti (inclusi quelli utilizzati per modificare l'angolo). Questo consente di cucire ripetutamente i punti della stessa lunghezza.

1 Fare riferimento ai passaggi da **1** a **4** di "Metodo 1: Iniziare modificando l'angolo alla fine della cucitura premendo il pulsante "Punto di fermatura"" a pagina 6 per selezionare le impostazioni degli angoli all'inizio e alla fine della cucitura.

2 Toccare e specificare il numero di punti (inclusi quelli utilizzati per modificare l'angolo).



① Lunghezza approssimativa del punto

Promemoria

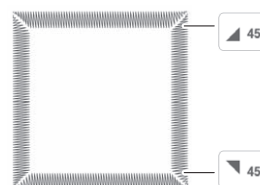
- Il numero di punti utilizzati per modificare l'angolo dipende dal punto e dall'angolo. Eseguire una cucitura di prova per controllare il risultato.

3 Iniziare a cucire.

→ Al termine della cucitura, la macchina si fermerà automaticamente.

Promemoria

- Per cucire in un quadrato, selezionare 45° per l'inizio della cucitura e 45° per la fine della cucitura, quindi continuare a cucire lo stesso punto, ruotando il tessuto di 90° dopo aver cucito ogni linea di punti. L'impostazione di rotazione sugli angoli è utile quando si modifica la direzione di cucitura. Per i dettagli, fare riferimento a "Rotazione sugli angoli (Pivot)" nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.



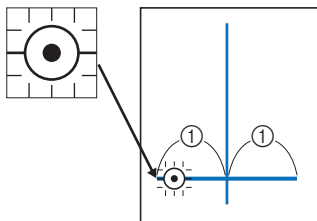
Metodo 3: Specifica del punto di fine cucitura con un adesivo punto finale

Promemoria

- (Per gli utenti di XP1)
Per utilizzare questa funzione, occorre attivare il KIT II. Per attivare il KIT II è necessario il KIT II di aggiornamento opzionale (SAVRXPUGK2/UGKXP2/UGKXP2AP).
Per i dettagli sulla procedura e sulle precauzioni, fare riferimento al Manuale di istruzioni del KIT II di aggiornamento.
Se il KIT II non è attivato, il tasto al passaggio 4 non è disponibile.
- (Per gli utenti di XP2)
Per i dettagli sulla procedura e sulle precauzioni, fare riferimento a “Specifica del punto di fine cucitura” nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.

1 Con un gessetto, tracciare sul tessuto le linee per cucire il punto e per la fine della cucitura.

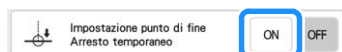
2 Applicare un adesivo punto finale, evitando l'area di cucitura. Applicare l'adesivo punto finale a 4 cm (circa 1-1/2 inches) a sinistra o a destra della linea tracciata con il gessetto in corrispondenza della quale è stato segnato il punto di fine della cucitura.



① 4 cm (circa 1-1/2 inches)

Promemoria

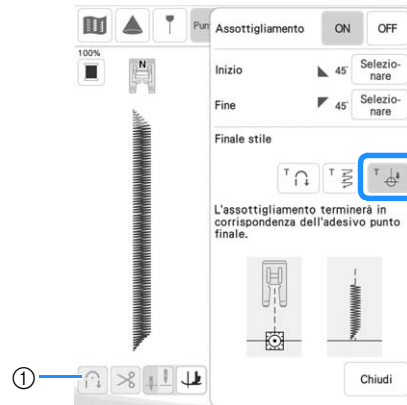
- Se non si riesce ad applicare un adesivo punto finale al di fuori dell'area di cucitura, fare riferimento a “Impostazione di arresto temporaneo” nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina o nel Manuale di istruzioni del KIT II di aggiornamento.



3 Fare riferimento ai passaggi da 1 a 4 di “Metodo 1: Iniziare modificando l'angolo alla fine della cucitura premendo il pulsante “Punto di fermatura”” a pagina 6 per selezionare le impostazioni degli angoli all'inizio e alla fine della cucitura.

4 Toccare .

- * Se questo tasto viene visualizzato in grigio chiaro, non è possibile utilizzare questa funzione con la lunghezza del punto selezionata.



- ① Le funzioni di cucitura automatica di punti di fermatura/rinforzo e di taglio automatico del filo non sono disponibili.

5 Iniziare a cucire.

- Al termine della cucitura, la macchina si fermerà automaticamente.

6 Staccare l'adesivo punto finale.

Salvataggio delle impostazioni



È possibile salvare nella memoria della macchina gli angoli all'inizio e alla fine della cucitura specificati, il metodo di assottigliamento dei punti (tapering) di finitura e le impostazioni del punto.

1 Dopo aver impostato la funzione di assottigliamento dei punti (tapering), toccare .

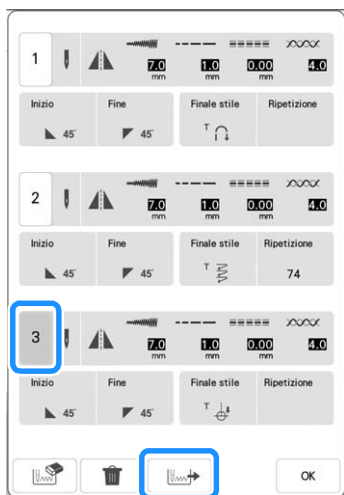


2 Toccare .

■ Recupero delle impostazioni salvate

- 1 Toccare  per recuperare l'impostazione salvata dopo aver selezionato il ricamo.
- 2 Toccare il tasto numerato corrispondente all'impostazione che si desidera recuperare e successivamente .

* Non è possibile recuperare l'impostazione se la funzione di assottigliamento dei punti (tapering) è impostata su [ON].



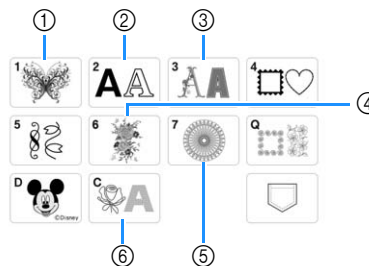
Promemoria


- Per ulteriori informazioni sul salvataggio e il recupero delle impostazioni, fare riferimento a "Salvataggio delle impostazioni del punto" nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.

RICAMO

Nuovi ricami


Sono stati aggiunti ricami alle seguenti categorie. Per i dettagli, fare riferimento a "Guida ai ricami" di questo KIT III di aggiornamento.

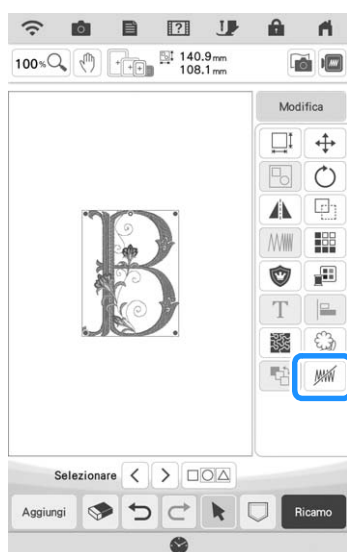


- ① È stato aggiunto .
- ② Sono stati aggiunti ²¹ABC ²²ABC ²³ABC ²⁴ABC.
- ③ Sono stati aggiunti ⁰⁸AB ⁰⁹ABC.
- ④ Sono stati aggiunti ricami divisi.
- ⑤ Sono stati aggiunti ricami a punto lungo. Prima di ricamare, fare riferimento a "Guida ai ricami" di questo KIT III di aggiornamento, che comprende precauzioni per ottenere i migliori risultati.
- ⑥ È stato aggiunto ⁰²AB (font con riempimento in rilievo (couching)). Per i dettagli sul couching per ricamare, fare riferimento a "Ricami per couching" a pagina 23.

Impostazione di deselegione area (nessuna impostazione di cucitura)

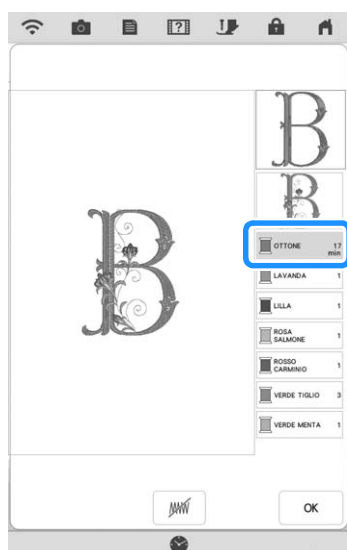
È possibile applicare l'impostazione di deselegione area (che specifica che un colore del filo non dovrà essere ricamato) a una parte del ricamo con un colore specifico.

- 1 **Toccare**  **nella schermata di modifica dei ricami.**




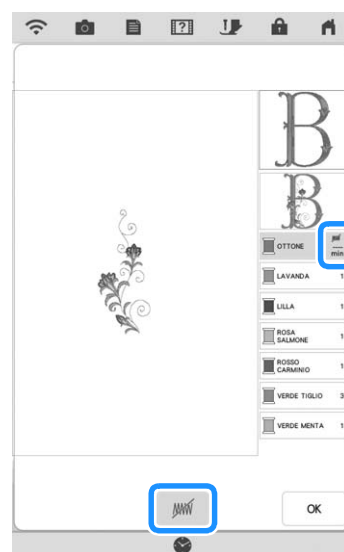
- 2 **Selezionare il colore del filo che non verrà ricamato dalla visualizzazione della sequenza dei colori dei fili.**

→ Il colore del filo selezionato viene evidenziato in blu.




- 3 **Toccare**  **.**

→ Viene visualizzato il segno  per indicare che il colore del filo selezionato non verrà ricamato. Le parti del ricamo che non verranno ricamate vengono nascoste nella schermata di anteprima del ricamo.





Promemoria

- Per annullare l'impostazione, selezionare il colore del filo e toccare .

- 4 **Se necessario, ripetere i passaggi 2 e 3 per tutti i colori dei fili che non verranno ricamati.**

- 5 **Dopo aver specificate le impostazioni desiderate, toccare**  **.**

6 Toccare  e successivamente  per controllare un'immagine ingrandita del ricamo finito.

* Dopo aver deselezionato un'area, controllare l'immagine per verificare che nessuno dei punti precedentemente nascosti si veda.



Promemoria

- Salvando un ricamo con l'impostazione di deselezione area applicata, viene salvata anche l'impostazione di deselezione area. Tuttavia, se l'impostazione di deselezione area è applicata a tutti i colori dei fili, non è possibile salvare il ricamo.
- Le parti con l'impostazione di deselezione area applicata, semplicemente, non vengono visualizzate; non vengono eliminate. L'area ricamo necessaria per eseguire un ricamo è la stessa del ricamo originario.

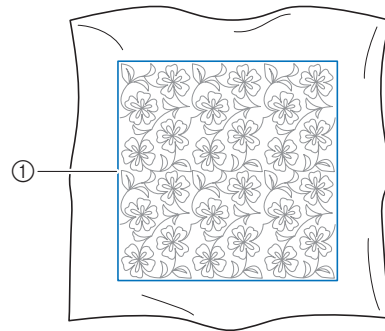


Esecuzione di un ricamo per trapuntatura sull'intero tessuto (funzione Tipo di bordatura per quilt)

Collegare i ricami per trapuntatura da eseguire da bordo a bordo di un'area specificata. Reinserendo un pezzo di tessuto di grandi dimensioni nel telaio, è possibile continuare a eseguire il ricamo per trapuntatura su tutto il tessuto.

Creazione di tipi di bordature per quilt

- 1** Stabilire l'area del tessuto da ricamare e tracciarvi intorno una linea con un gessetto. Misurare la larghezza e l'altezza.

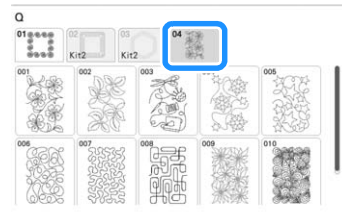


① Area ricamo

Nota

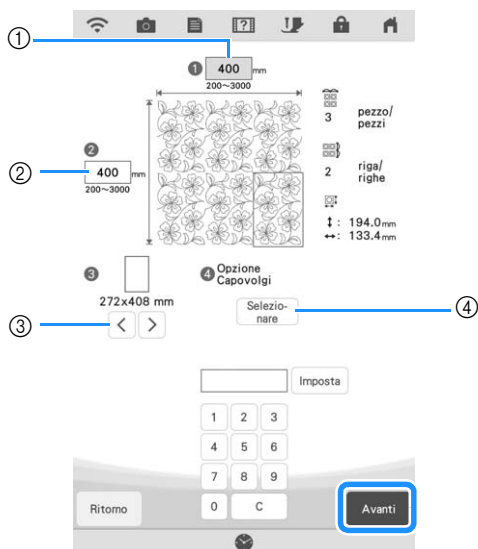
- Verificare che linea del gessetto rientri nell'area ricamo quando si inserisce il tessuto nel telaio.

- 2** Toccare  e successivamente .



3 Selezionare il ricamo che si desidera realizzare e toccare **Imposta**.

4 Specificare da ① a ④ e toccare **Avanti**.



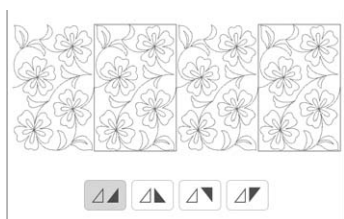
① Larghezza

② Altezza

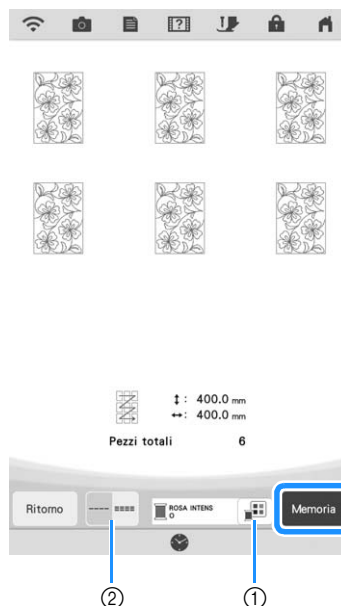
* Dopo avere immesso un valore, toccare **Imposta** per applicarlo. Per cancellare il valore immesso, toccare **C**.

③ Toccare **<** o **>** per selezionare le dimensioni del telaio per ricamo.

④ Toccare **Selezionare** per capovolgere tutti gli altri ricami. Selezionare la direzione desiderata del capovolgimento (nessun capovolgimento, capovolgimento a sinistra/a destra, capovolgimento in alto/in basso, capovolgimento a sinistra/a destra e in alto/in basso) con i tasti di capovolgimento e toccare **OK**.



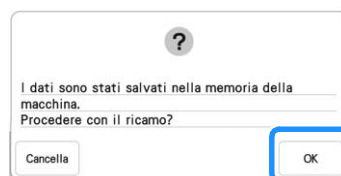
5 Controllare il ricamo e toccare **Memoria** per salvarlo.



① È possibile cambiare il colore del filo.

② Consente di selezionare la cucitura singola o la cucitura tripla.

6 Dopo che verrà visualizzato il messaggio illustrato di seguito, toccare **OK**.



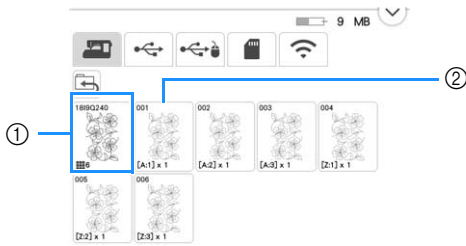
→ Viene visualizzata una schermata che consente di selezionare un ricamo dalla memoria della macchina.

■ Ricamo del tipo di bordatura per quilt

1 Selezionare i dati salvati nella schermata di selezione dei ricami della macchina.



2 Per questo esempio, dato che ricameremo il tipo di bordatura per quilt seguendo le istruzioni visualizzate, selezionare l'anteprima dell'intero tipo di bordatura per quilt. Dopo di che, toccare **Imposta**.



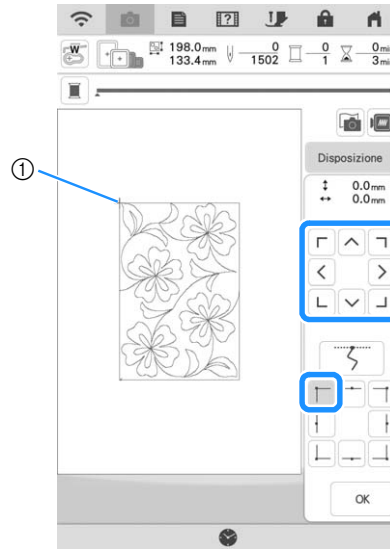
- ① Toccare il tasto per ricamare il tipo di bordatura per quilt seguendo le istruzioni visualizzate. Il numero nell'angolo in basso a sinistra indica il numero totale dei segmenti del tipo di bordatura per quilt.
- ② Per ricamare allineando visivamente le sezioni del ricamo, toccare ciascuna sezione del ricamo da realizzare. I codici indicati su ciascun tasto consentono di controllare dove e quante volte verrà ricamata la parte. "A" si riferisce alle righe diverse dall'ultima, "Z" si riferisce all'ultima riga e i numeri indicano l'ordine in cui si devono collegare i ricami. Esempio: Se si collegano ricami su quattro righe e quattro colonne

A:1	A:2	A:3	A:4
A:1	A:2	A:3	A:4
A:1	A:2	A:3	A:4
Z:1	Z:2	Z:3	Z:4

3 Inserire la trapunta nel telaio per ricamo in modo che l'angolo in alto a sinistra segnato del tipo di bordatura per quilt si trovi nell'area ricamo e montare il telaio per ricamo.



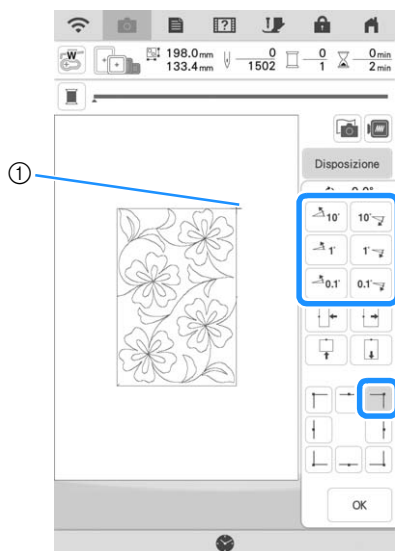
4 Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare l'angolo in alto a sinistra delle linee di riferimento tracciate con il gessetto sulla trapunta all'angolo in alto a sinistra della parte proiettata dal proiettore. Dopo di che, toccare **OK**.



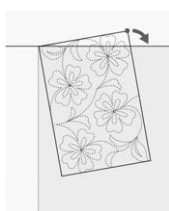
① Angolo in alto a sinistra



- 5** Ruotare il ricamo per allineare l'angolo in alto a sinistra alla linea di riferimento tracciata con il gessetto.



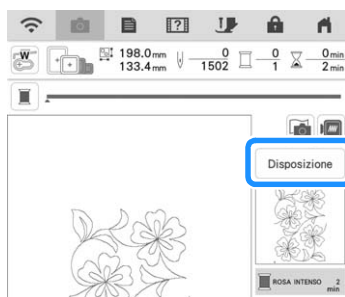
① Angolo in alto a destra



- 6** Toccare per visualizzare la schermata ricamo.

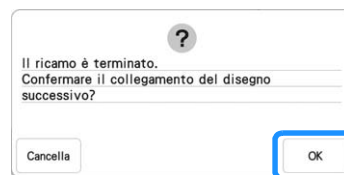
Promemoria

- Per riregolare la posizione o l'angolazione del ricamo, toccare e successivamente o .



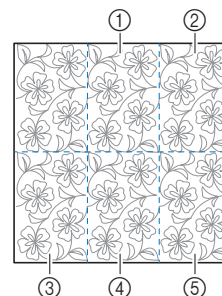
- 7** Premere il pulsante "Avvio/Stop" per ricamare la prima parte.

- 8** Al termine del ricamo e quando viene visualizzato il seguente messaggio, toccare .

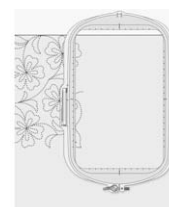


→ Viene visualizzata la parte successiva da ricamare.

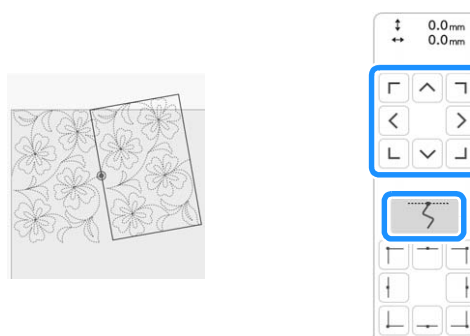
- 9** Posizionare ciascuna parte e ricamarla seguendo le istruzioni visualizzate. Verrà richiesto di allineare il punto iniziale e di reinserire la trapunta nel telaio quando necessario.



- ① Seconda colonna della prima riga ()



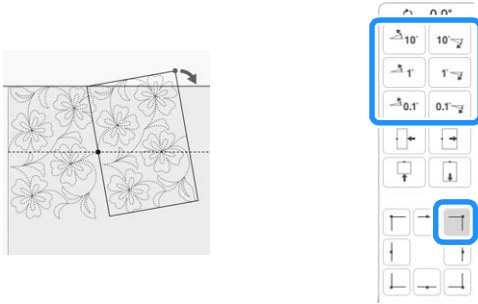
Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare il punto iniziale al punto di fine del ricamo precedente.



Nota

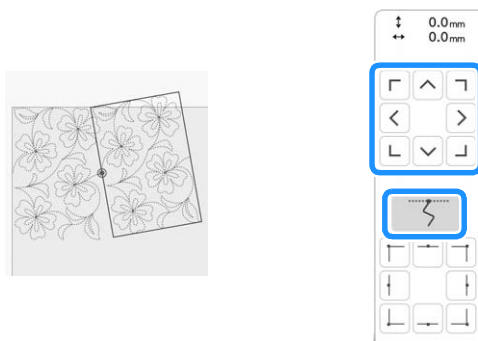
- Per posizionare con precisione il punto iniziale, ruotare il volantino verso di sé per controllare il punto esatto di discesa dell'ago. Controllata la posizione dell'ago, utilizzare il tasto di sollevamento/abbassamento dell'ago per risollevare completamente l'ago.

Ruotare il ricamo per allineare l'angolo in alto a sinistra alla linea di riferimento tracciata con il gessetto.



② **Colonna all'estrema destra della prima riga** ()

Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare il punto iniziale al punto di fine del ricamo precedente.




Per allineare l'angolo in alto a destra alle linee di riferimento tracciate con il gessetto, regolare l'angolazione e la larghezza del ricamo.



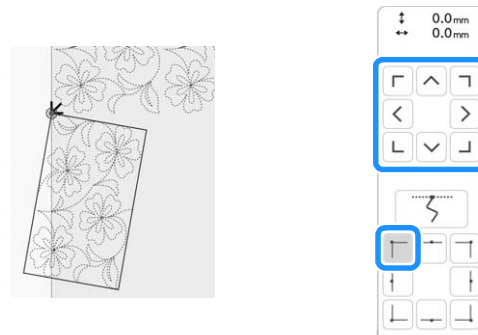
- ① Toccare per modificare l'angolazione del ricamo.
- ② Toccare per modificare la larghezza del ricamo.

③ **Colonna all'estrema sinistra della seconda riga**

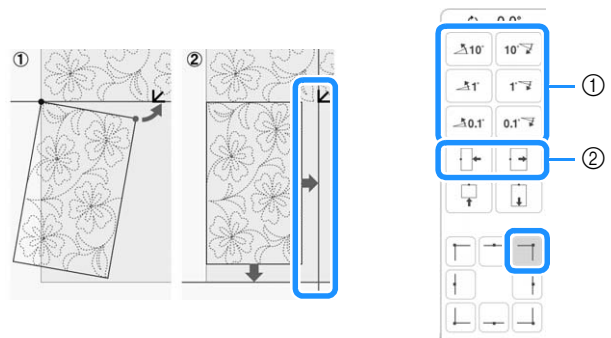
(ultima riga) ()




Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare l'angolo superiore sinistro al punti di riallineamento del ricamo precedentemente eseguito.

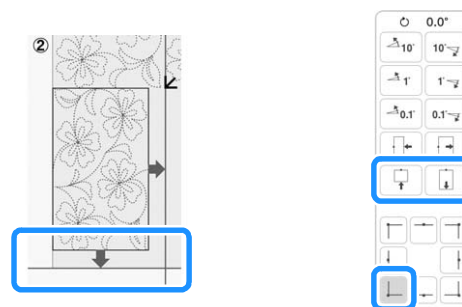


Per allineare l'angolo in alto a destra al punto di riallineamento del ricamo precedentemente eseguito, regolare l'angolazione e la larghezza del ricamo.

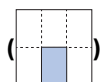


- ① Toccare per modificare l'angolazione del ricamo.
- ② Toccare per modificare la larghezza del ricamo.

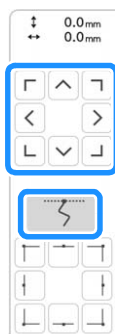
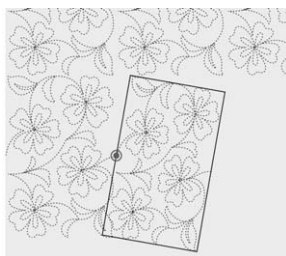
Toccare  e regolare la lunghezza per allineare il ricamo alla linea di riferimento.



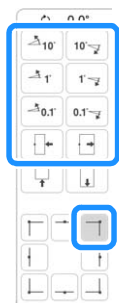
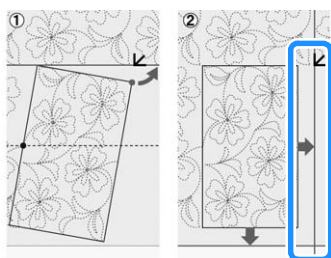
④ **Seconda colonna della seconda riga (ultima riga)**




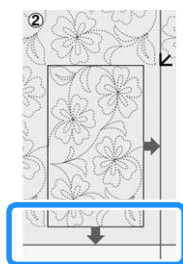
Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare il punto iniziale al punto di fine del ricamo precedente.



Per allineare l'angolo in alto a destra al punto di riallineamento del ricamo precedentemente eseguito, regolare l'angolazione e la larghezza del ricamo.



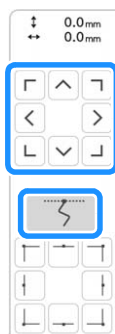
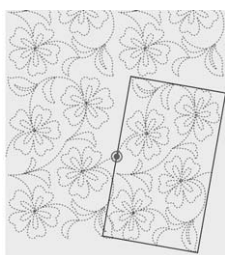
Toccare  e regolare la lunghezza per allineare il ricamo alla linea di riferimento.



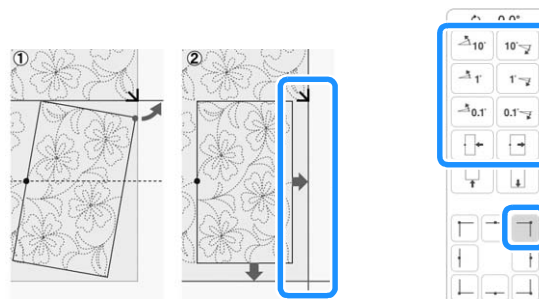
⑤ **Colonna all'estrema destra della seconda riga (ultima riga)**




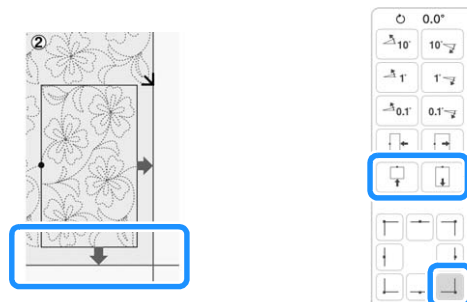
Utilizzare i tasti di spostamento del ricamo per allineare il punto iniziale al punto di fine del ricamo precedente.



Per allineare l'angolo in alto a destra al punto di riallineamento del ricamo precedentemente eseguito, regolare l'angolazione e la larghezza del ricamo.



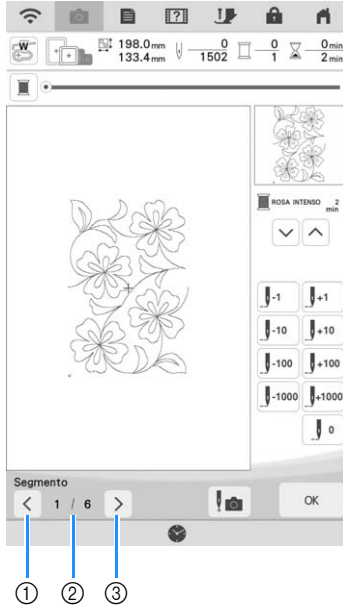
Toccare  e regolare la lunghezza per allineare il ricamo alla linea di riferimento.



10 Rimuovere i punti di riallineamento.

Promemoria

- Se occorre cucire di nuovo o saltare un segmento, è possibile toccare nella schermata ricamo per passare al ricamo successivo o tornare a quello precedente. Selezionare il ricamo desiderato nell'ordine di cucitura e toccare .



- ① Consente di tornare al ricamo precedente.
- ② Ordine cucitura del ricamo corrente/numero totale di segmenti
- ③ Consente di passare al ricamo successivo.

Realizzazione di ricami divisi

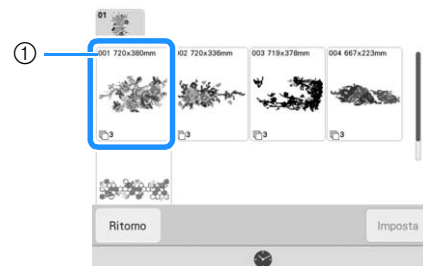
Questo KIT III di aggiornamento include vari ricami divisi di grandi dimensioni. I ricami divisi sono ricami di grandi dimensioni divisi in più sezioni. È possibile creare un ricamo di grandi dimensioni cucendo le sezioni di collegamento dei ricami una dopo l'altra. PE-DESIGN versione 7 consente di creare ricami divisi aggiuntivi. Per i dettagli, fare riferimento al manuale di PE-DESIGN.

Sono disponibili due metodi: uno utilizza la fotocamera incorporata per collegare i ricami e l'altro collega i ricami manualmente.

■ Collegamento delle sezioni del ricamo con la fotocamera

- 1 **Toccare e selezionare un ricamo.**

* Per cucire correttamente l'intero ricamo di collegamento di grandi dimensioni, preparare tessuto e stabilizzatore più lunghi e più larghi delle dimensioni totali del ricamo di almeno 300 mm (12 inches).

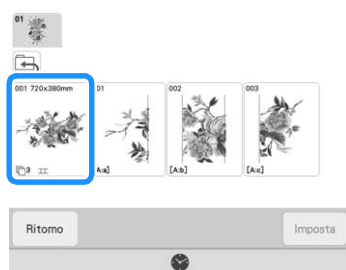


- ① Dimensioni dell'intero ricamo

Promemoria

- I modelli stampabili di ogni ricamo di collegamento di grandi dimensioni si possono scaricare dal sito "<https://s.brother/cmdkb/>". Questi modelli agevoleranno il posizionamento dei ricami. Non ingrandire o ridurre la pagina.
- Per cucire ricami divisi creati con PE-DESIGN, recuperare il ricamo da un supporto USB, ecc. Per i dettagli sul richiamo dei ricami, fare riferimento a "Recupero da supporti USB/ schede SD" e "Ricezione di ricami sulla macchina" nel Manuale di istruzioni (ricamo) della macchina. Verificare le dimensioni dell'intero ricamo con PE-DESIGN.

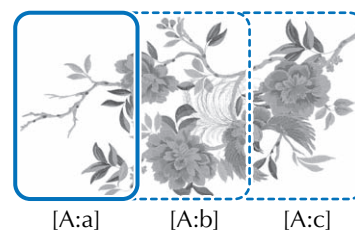
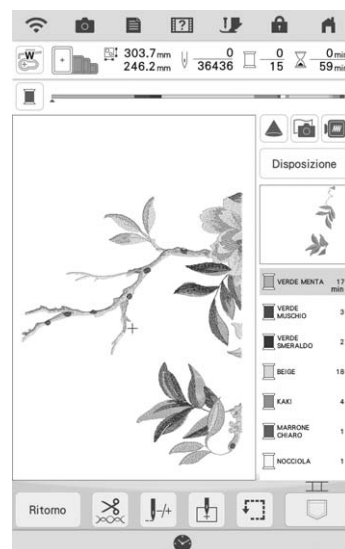
- 2** Toccare l'icona dell'intero ricamo per collegare le sezioni del ricamo con la fotocamera. Dopo di che, toccare **Imposta**.



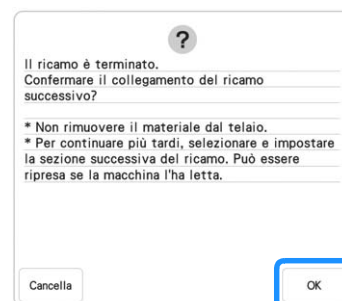
Promemoria

- Per collegare le sezioni del ricamo senza utilizzare la fotocamera, fare riferimento a "Collegamento manuale delle sezioni del ricamo" a pagina 21.

- 3** Ricamare il primo ricamo.



- 4** Toccare **OK**.




Nota

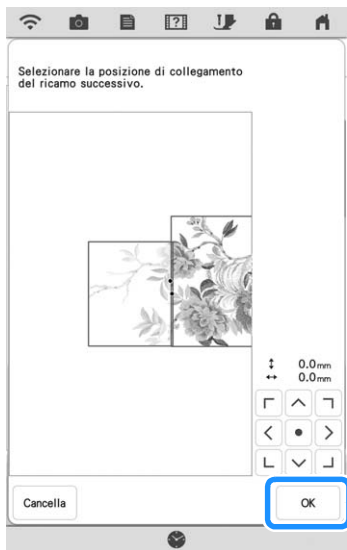
- Non rimuovere il tessuto dal telaio per ricamo.

5 Toccare  .

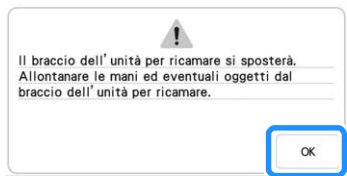



6 Controllare la disposizione del ricamo e toccare  .

* Dato che ciascun ricamo incorporato è stato disposto correttamente, non è necessario spostarlo.



7 Toccare  .



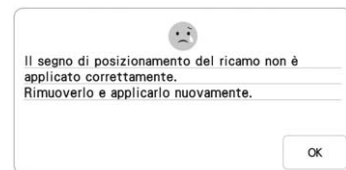
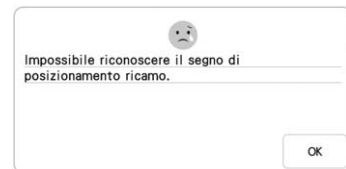
8 Applicare il primo adesivo di posizionamento ricamo sul tessuto tra le linee rosse premendo con entrambe le mani su ogni angolo dell'adesivo. Applicare l'adesivo con il cerchio grande in alto, come mostrato sulla macchina. Dopo di che, toccare  .



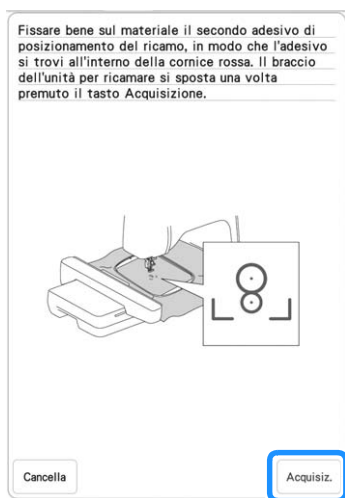
→ La fotocamera rileva il primo adesivo di posizionamento ricamo.

Nota

- Se viene visualizzato uno dei messaggi seguenti, riapplicare bene l'adesivo di posizionamento ricamo nella posizione corretta.



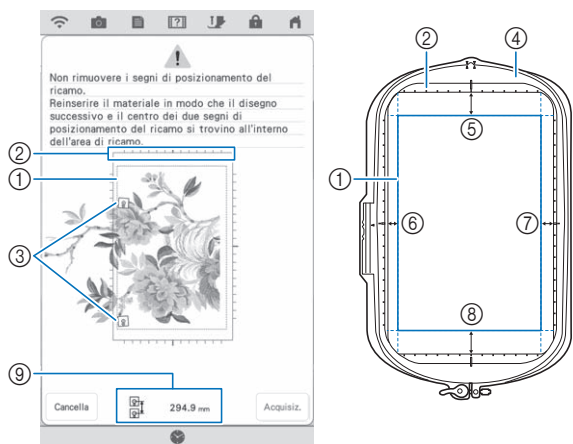
9 Applicare il secondo adesivo di posizionamento ricamo al tessuto come descritto al passaggio **8** e toccare **Acquisiz.**



→ La fotocamera rileva il secondo adesivo di posizionamento ricamo.

10 Accertandosi che i due adesivi di posizionamento ricamo non si stacchino, rimuovere il telaio per ricamo dalla macchina e reinserire il tessuto nel telaio.

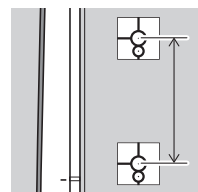
* Verificare di inserire il tessuto in modo che il ricamo successivo ed entrambi gli adesivi di posizionamento ricamo siano all'interno dell'area ricamo.



- ① Area ricamo
- ② Selezionando un ricamo diviso di grandi dimensioni incorporato e installando il telaio per ricamo (408 mm x 272 mm (circa 16 inches x 10-5/8 inches)), nella schermata viene visualizzata una scala del telaio per ricamo.
- ③ Adesivi di posizionamento ricamo
- ④ Telaio per ricamo (408 mm x 272 mm (circa 16 inches x 10-5/8 inches))
- ⑤ Circa 34 mm (circa 1-11/32 inches)
- ⑥ Circa 10,8 mm (circa 27/64 inch)
- ⑦ Circa 15,5 mm (circa 39/64 inch)
- ⑧ Circa 28 mm (circa 1-7/64 inches)
- ⑨ Distanza tra gli adesivi di posizionamento ricamo

Promemoria

- Per collegare con precisione il primo e il secondo ricamo, verificare che la distanza tra gli adesivi di posizionamento ricamo (distanza tra i centri dei cerchi grandi) rimanga uguale sia prima che dopo aver reinserito il tessuto nel telaio. Se la distanza non rimane uguale, è possibile che il tessuto non sia teso. In questa fase, non correggere la distanza spostando uno degli adesivi.

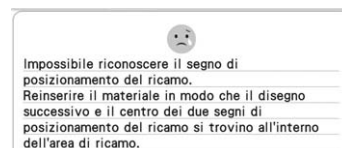


Se dopo il passaggio **11** viene visualizzato il seguente messaggio, reinserire il tessuto nel telaio in modo che la distanza sia uguale a

quella visualizzata. Dopo di che, toccare **Acquisiz.**



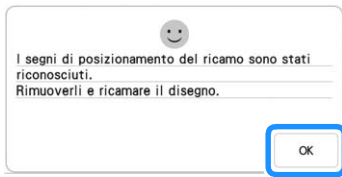
- Se viene visualizzato il messaggio seguente, reinserire il tessuto in modo che il ricamo successivo ed entrambi gli adesivi di posizionamento ricamo rientrino nell'area ricamo, come indicato sullo schermo. Se il problema persiste, è possibile che la macchina non rilevi l'adesivo di posizionamento ricamo. Controllare quanto segue.
 - Bloccare la luce dall'esterno.
 - Verificare che nessun oggetto schermi l'adesivo di posizionamento ricamo.
 - Regolare la luminosità dell'illuminazione.
 - Impostare correttamente il tessuto nel telaio.



- Per ottenere risultati ottimali, se il tessuto si arriccia, stirare il rovescio del tessuto per lisciarlo prima di reinserirlo nel telaio. A questo punto, non stirare o rimuovere gli adesivi di posizionamento ricamo.

11 Rimontare il telaio per ricamo e toccare **Acquisiz.**.

12 Toccare **OK** e rimuovere gli adesivi.



Promemoria

- Con i ricami divisi di grandi dimensioni, se la distanza tra gli adesivi di posizionamento ricamo (distanza tra i centri dei cerchi grandi) varia di pochi millimetri prima e dopo aver reinserto il tessuto nel telaio, il ricamo verrà automaticamente ridimensionato.

13 Cucire il secondo ricamo.

14 Cucire i ricami restanti procedendo allo stesso modo.

Collegamento manuale delle sezioni del ricamo

1 Toccare **6** e selezionare un ricamo.

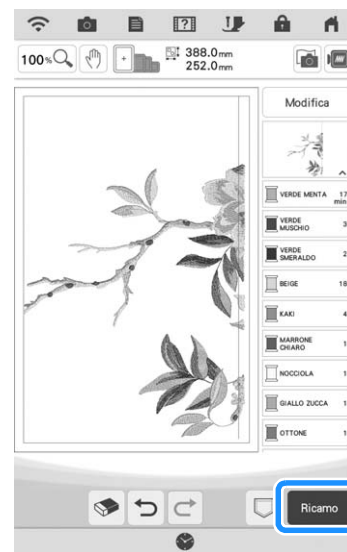


2 Selezionare la sezione **001** da ricamare.

* Selezionare le sezioni in ordine alfabetico.



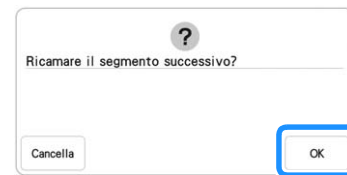
3 Toccare **Ricamo** per visualizzare la schermata ricamo.



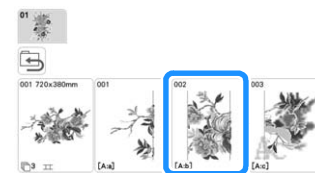
4 Ricamare il primo ricamo.



→ Il ricamo e la cucitura di allineamento vengono eseguiti.

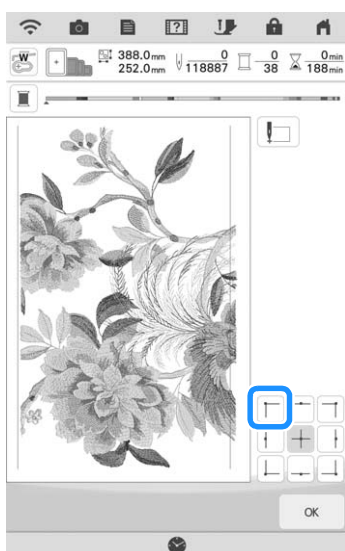
5 Toccare **OK**.



6 Selezionare il ricamo successivo e toccare **Ricamo**.






- 7** Reinscrivere il tessuto. Regolare la posizione e l'angolazione del ricamo successivo in modo che la cucitura di allineamento eseguita con il primo ricamo e la posizione dell'ago per il ricamo successivo siano allineate. Per questo esempio, toccare , selezionare la posizione dell'ago superiore a sinistra e toccare .

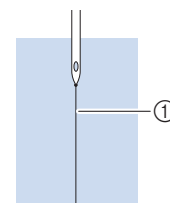
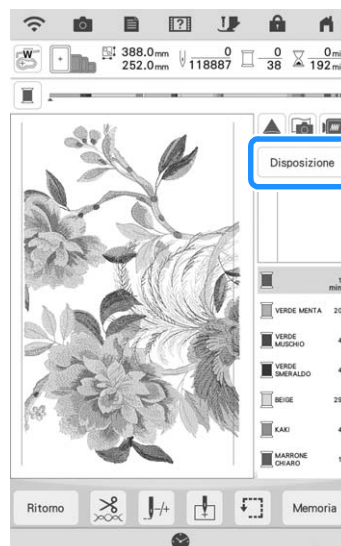


Promemoria

- Per ottenere risultati ottimali, se il tessuto si arriccia, stirare il rovescio del tessuto per lasciarlo prima di reinserirlo nel telaio.

- 8** Toccare  e regolare la posizione e l'angolazione del ricamo successivo in modo che la posizione dell'ago sia allineata alla cucitura di allineamento eseguita con il primo ricamo.

- * Per regolare la posizione del ricamo, toccare .
- * Per regolare l'angolazione del ricamo, toccare .



- ① Cucitura di allineamento

- 9** Procedendo allo stesso modo, selezionare la posizione dell'ago inferiore sinistra e regolare la posizione e l'angolazione del ricamo successivo in modo che l'ago sia allineato ai punti di riallineamento cuciti con il primo ricamo.

- 10** Cucire il secondo ricamo.

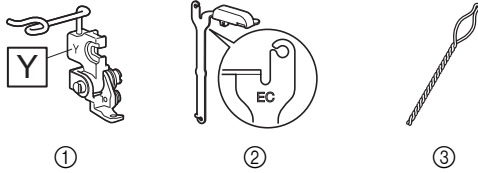
- 11** Cucire i ricami restanti procedendo allo stesso modo del secondo ricamo.

- 12** Rimuovere i punti di riallineamento.

Ricami per couching

Nota

- (Per gli utenti di XP1)
Per il couching per ricamare sono necessari le seguenti parti.



- ① Piedino couching per ricamare "Y"
- ② Guida per filato per couching con ricamo
- ③ Infilatore per filato lanoso

Se si possiede un KIT di aggiornamento opzionale (SAVRXPUGK1/UGKXP1/UGKXP1AP), è possibile utilizzare le parti incluse nel KIT.

Se non si dispone delle parti necessarie, contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato.

È possibile realizzare i ricami per couching utilizzando il filato.

⚠ ATTENZIONE

- Quando si utilizza il filato, si consiglia di selezionare filato di spessore 4 (MEDIO (4)). Il filato medio è spesso denominato pettinato, 20 maglie per 10 cm o 9-11 WPI. Il diametro del filato è di circa 2-3 mm (1/12-1/8 inch). Se il filato è estremamente sottile o spesso, presenta una forma insolita (piatta o pelosa) o più di 2 filati, si rischiano la finitura non ottimale oppure lesioni personali o danni.

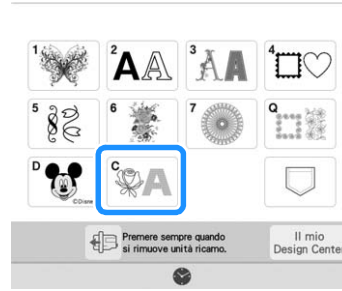
Nota

- Prima di ricamare il progetto, eseguire un ricamo di prova su un pezzo dello stesso tessuto che verrà utilizzato nel progetto.

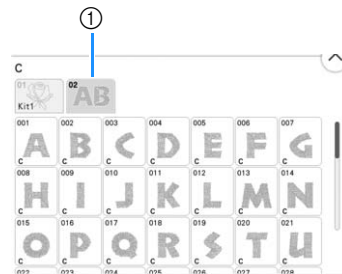
■ Operazioni preliminari al couching con ricamo

- 1 Spegnere la macchina.
Montare l'unità per ricamare.
- 2 Installare una spolina avvolta con filo spolina per ricamo.
- 3 Accendere la macchina.

4 Toccare .



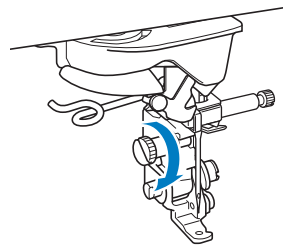
5 Selezionare il ricamo desiderato. Dopo di che, toccare .



- ① Font con riempimento in rilievo (couching)

6 Toccare per bloccare tutti i tasti e i pulsanti e sollevare la leva del piedino premistoffa.

7 Montare il piedino couching per ricamare "Y".



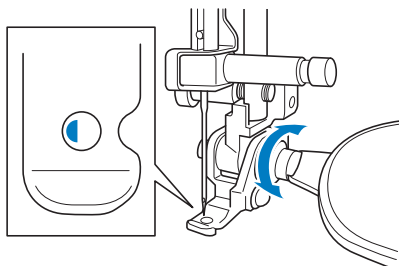
⚠ ATTENZIONE

- Quando si utilizza il piedino couching per ricamare "Y", verificare che la macchina sia in modalità ricamo. In caso contrario, l'ago toccherà il piedino couching per ricamare, rompendosi e rischiando di causare lesioni.

8 Ruotare il volantino e controllare che l'ago si trovi nella metà sinistra del foro del piedino couching per ricamare "Y".

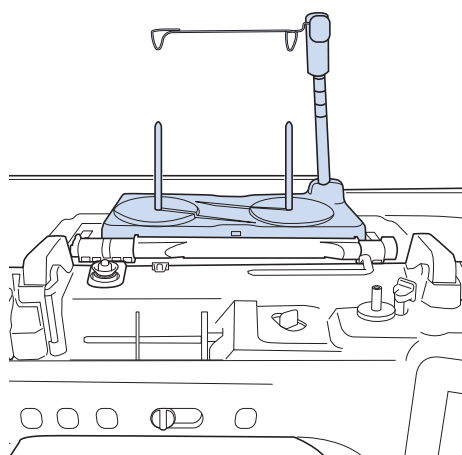
Se l'ago non si trova nella metà sinistra, utilizzare il cacciavite multiuso per ruotare la vite del piedino couching per ricamare "Y" e regolare la posizione del piedino per ricamo. Ruotare la vite verso di sé per spostare il piedino per ricamo verso destra. Ruotare la vite verso il retro per spostare il piedino per ricamo verso sinistra.

Terminate le regolazioni, ruotare il volantino verso di sé e controllare che l'ago non tocchi il piedino premistoffa.



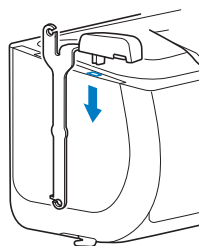
9 Montare la base multirocchetto sulla macchina.

Non sollevare ora l'albero del guidafile telescopico.



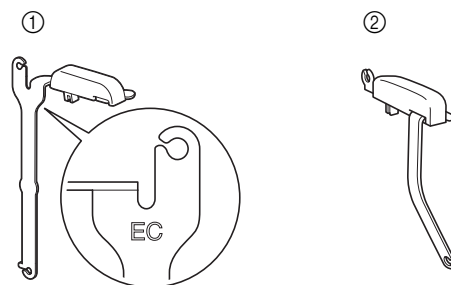
* Fare riferimento a "Montaggio della base multirocchetto" nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.

10 Inserire la guida per filato per couching con ricamo nella fessura in alto a sinistra sulla macchina.



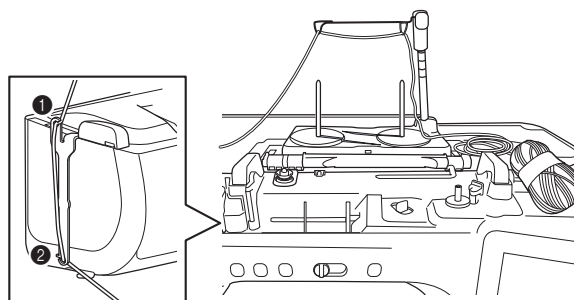
Nota

- Sono presenti due guide per filato: una per il couching con cucitura e una per il couching con ricamo. Controllare la forma della parte e installare la guida appropriata.



- ① Guida per filato per couching con ricamo
- ② Guida filo per couching (in cucitura)

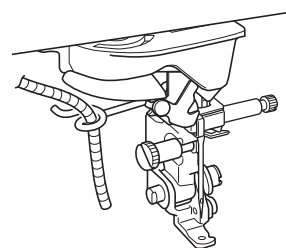
11 Far passare il filato attraverso il guidafile telescopico e nella guida per filato da ① a ②.



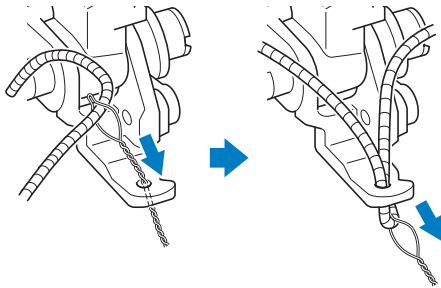
Nota

- Estrarre una quantità appropriata di filato dal gomitollo in modo che il filato non si tenda.
- Verificare che il filato non si aggrovigli mentre si lavora.

12 Far passare il filato attraverso la guida del piedino couching per ricamare "Y".



- 13** Infilare il filato nel piedino couching per ricamare "Y".
 Far passare il filato attraverso l'occhiello dell'infilatore per filato lanoso, dopo di che far passare l'infilatore dall'alto verso il basso attraverso il foro del piedino couching per ricamare "Y". Tirare il filato verso il lato anteriore della macchina.



Promemoria

- Posizionare un foglio di carta sotto il piedino premistoffa per far passare senza problemi l'infilatore per filato lanoso attraverso il foro del piedino couching per ricamare "Y".

- 14** Toccare  per sbloccare tutti i tasti e i pulsanti.

- 15** Infilare il filo superiore nella macchina.

Nota

- Non utilizzare la base multirocchetto per il filo superiore. In caso contrario si rischia che il filo si ingarbugli con il filato.

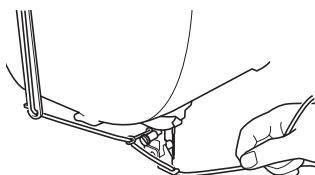
Promemoria

- Per i migliori risultati, utilizzare un filo superiore dello stesso colore del filato.

- 16** Premere due volte il pulsante "Alzapiedino premistoffa" per sollevare il piedino premistoffa e montare il telaio per ricamo sull'unità per ricamare.

Ricamo per couching

- 1** Toccare .
- 2** Verificare di aver tirato circa 20 cm (8 inches) di filato verso il lato anteriore della macchina.
- 3** Tenendo il filato con la mano di fronte a sé, premere il pulsante "Avvio/Stop".



ATTENZIONE

- Se si tira il filato verso l'alto, si rischia che si incastrino nell'ago rompendolo. Prestare attenzione a non far incastrare il filato nell'ago.

Nota

- Prima di ricamare, verificare che vi siano filato, filo superiore e filo spolina sufficienti.
- Verificare che il filato passi senza problemi attraverso le guide. Dipanare dal gomito filato a sufficienza per non farlo tendere.
- Utilizzare filato privo di nodi.

- 4** Dopo aver ricamato vari punti, rilasciare il filato.

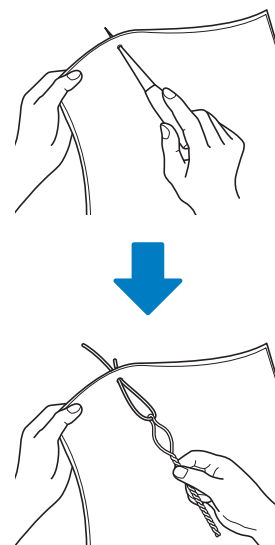
→ Terminato il ricamo, la macchina taglierà automaticamente i fili e si fermerà.

Promemoria

- Quando si utilizza filato ad alta densità, si rischia di intralciare la tensione del filo superiore. Se questo avviene, è possibile migliorarla aumentandola [Altezza piedino da ricamo] di circa 1 mm nella schermata delle impostazioni.

- 5** Tagliare il filato lasciando circa 20 cm (8 inches).

- 6** Praticare un foro nel tessuto con un punteruolo o un ago per tappezzeria e utilizzare l'infilatore per filato lanoso per tirare il filato in eccesso verso il rovescio del tessuto.

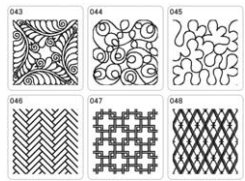


- 7** Annodare l'estremità del filato in modo che non possa sfilarsi e utilizzare le forbici per tagliare il filato in eccesso.

IL MIO DESIGN CENTER

Ricami aggiuntivi

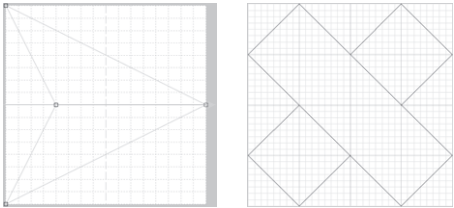
Sono stati aggiunti sei riempimenti decorativi.



Impostazione dei punti schema o dei riempimenti decorativi

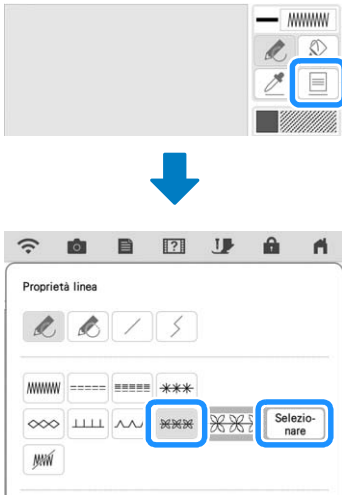
I punti schema (.pmf) o i riempimenti decorativi (.plf) creati in [Programmable Stitch Creator] di PE-DESIGN possono essere importati in Il mio Design Center.

* PE-DESIGN versione 4 o successive consente di creare punti schema (.pmf). PE-DESIGN versione 11 o successive consente di creare riempimenti decorativi (.plf).

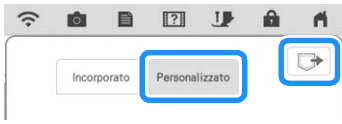


- 1 Salvare i punti schermo (.pmf) e/o i riempimenti decorativi (.plf) nel supporto USB.
- 2 Inserire il supporto USB nella porta USB della macchina.
- 3 Toccare [Il mio Design Center].

- 4 Per importare i punti schema (.pmf), toccare . Dopo che viene visualizzata la schermata Proprietà linea, toccare e successivamente .



- 5 Toccare [Personalizzato] e successivamente .

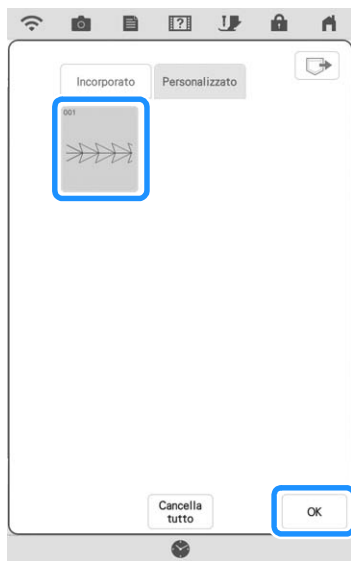


- 6 Toccare il tasto corrispondente alla porta USB in cui è stato inserito il supporto USB, selezionare i punti schema (.pmf) e toccare .



→ I punti schema vengono salvati nella macchina.

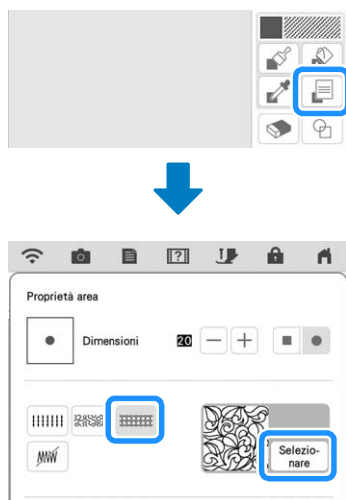
7 Selezionare il punto schema da utilizzare e toccare **OK**.



Promemoria

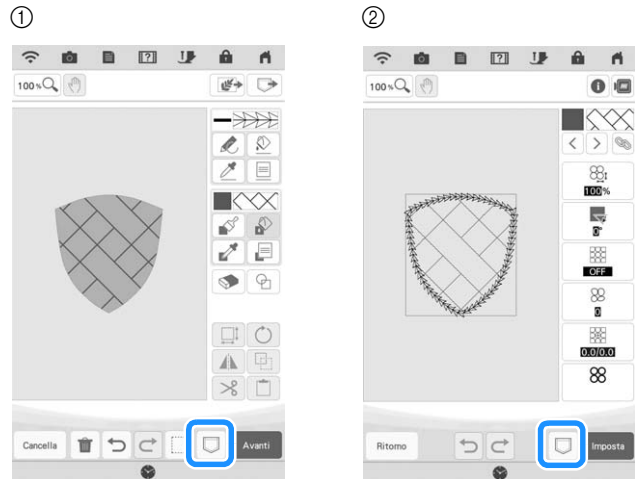
- Ai punti schema salvati viene assegnato un numero ricamo. Il numero ricamo viene visualizzato nell'angolo in alto a sinistra del tasto.
- È possibile salvare nella macchina fino a 12 punti schema. Se si tenta di salvare un numero di punti schema superiore al valore massimo indicato, verrà visualizzato un messaggio. Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare il numero ricamo dei punti schema da sostituire.
- Toccate **Cancella tutto** per eliminare tutti i punti schema salvati.

8 Per importare i riempimenti decorativi (.plf), toccate **Importa**. Dopo che viene visualizzata la schermata **Proprietà area**, toccate **Seleziona** e successivamente **Seleziona**.



9 Fare riferimento ai passaggi da **5** a **7** per selezionare un riempimento decorativo importato.

10 Modificare il ricamo. Se necessario, toccare **Imposta** per salvare il ricamo.



- ① Schermata di tracciatura del ricamo
- ② Schermata impostazioni del punto

Promemoria

- Se si salva un ricamo (contente un punto schema importato o un riempimento decorativo) come dati di tracciatura del ricamo (.pm9), è possibile salvarlo solo nella memoria della macchina.
- Se si recupera uno schema salvato, viene importato il punto schema o il riempimento decorativo correntemente salvato nel numero ricamo assegnato. (Se il punto personalizzato assegnato a uno schema salvato è stato sostituito da un altro punto personalizzato, il punto originale non verrà recuperato. Verrà sostituito dal punto sostitutivo.)
- Se tutti i punti personalizzati vengono cancellati, il punto personalizzato assegnato a uno schermo salvato non verrà recuperato. Verrà sostituito da un punto predefinito. I ricami con punti schema personalizzati eliminati verranno recuperati con un punto zig-zag. I ricami con riempimenti decorativi personalizzati eliminati verranno recuperati con un punto riempimento standard.
- Se lo schema viene salvato nella schermata di modifica del ricamo dopo aver toccato **Imposta** nella schermata impostazioni del punto, lo schema e il riempimento decorativo personalizzati verranno conservati.

ALTRE FUNZIONI

Sono stati aggiunti video della guida di apprendimento sulle nuove funzioni. Fare riferimento a “Riproduzione di un video della guida di apprendimento” nel Manuale di istruzioni (cucitura) della macchina.

Visitare il sito [**https://s.brother/cpdab/**](https://s.brother/cpdab/) per ottenere supporto sui prodotti e per le domande frequenti (FAQ).